

# Rapporto di gestione 2025

## Contenuto

1	L'anno in sintesi	2
2	Proventi da gestione collettiva	4
3	Ripartizione: pagamenti ad autori e ad altri titolari dei diritti	5
4	Spese amministrative	7
5	Organizzazione	8
6	Conto annuale di ProLitteris secondo le Swiss GAAP RPC	10
	Conto economico	10
	Bilancio	10
	Conto del flusso di mezzi finanziari	11
	Allegato al Conto annuale	11
	Continuazione del conto annuale	20
7	Conto annuale della Fondazione sociale ai sensi del Codice delle obbligazioni	27
8	Conto annuale della Fondazione culturale ai sensi del Codice delle obbligazioni	31

**1 L'anno in sintesi**

ProLitteris gestisce i diritti d'autore<sup>1</sup> e ripartisce compensi per l'utilizzo di opere protette. I compensi vengono distribuiti alle autrici e agli autori di testi e di immagini, ai loro eredi e editori<sup>2</sup> in Svizzera e all'estero.<sup>3</sup>

<b>Sintesi</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Proventi da gestione collettiva	41'321	40'317
Altri proventi d'esercizio	265	272
<b>Totale proventi d'esercizio</b>	<b>41'586</b>	<b>40'589</b>
Ripartizione	-36'501	-37'563
Spese per il personale	-3'073	-3'292
Onere di locazione	-409	-428
Spese di informatica	-519	-425
Ammortamenti	-486	-452
Consiglio di amministrazione e Assemblea generale	-86	-90
Altre spese d'esercizio	-837	-641
<b>Totale spese d'esercizio</b>	<b>-41'911</b>	<b>-42'891</b>
Totale risultato d'esercizio	<b>-325</b>	<b>-2'302</b>
Risultato finanziario	293	507
Risultato non operativo	32	1'795
Totale risultato non operativo	<b>325</b>	<b>2'302</b>
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tasso di spesa lordo</b>	<b>13.0 %</b>	<b>13.1 %</b>

Ai titolari dei diritti sono stati assegnati kCHF 33'200 (- 3.4 %) di compensi e kCHF 3'301 (+ 3.0 %) di prestazioni sociali e per la promozione culturale. Siamo riusciti ad aumentare il ricavo in misura maggiore (+ 2.5 %) rispetto all'incremento dei costi amministrativi (+ 1.6 %). Questa evoluzione positiva si riflette in una quota maggiore delle ripartizioni derivanti dall'attività operativa e in un tasso dei costi amministrativi più basso. L'andamento positivo del mercato azionario ha determinato un risultato finanziario positivo mentre la vendita dell'immobile situato in Winkelriedstrasse 5 ha generato un utile di kCHF 32 (anno precedente: kCHF 1'805), che è stato registrato nel risultato non operativo.

I principali sviluppi che hanno caratterizzato l'esercizio sono:

- Proventi: anche nel 2025 abbiamo migliorato i nostri dati aziendali grazie a una nuova interfaccia tecnica, raggiungendo 20'000 nuove aziende soggette a compensi nel settore delle imprese (tariffa comune 8).
- Ripartizione: nel 2025 ai titolari dei diritti di ProLitteris sono stati assegnati compensi inferiori del 3.4% rispetto all'anno precedente. Al netto degli effetti straordinari, ciò rappresenta un miglioramento rispetto all'anno precedente, in cui era stato registrato un utile derivante dalla vendita dell'immobile in Winkelriedstrasse pari a kCHF 1'795.

<sup>1</sup> Si considerano inclusi il territorio e il diritto del Principato del Liechtenstein.

<sup>2</sup> Il presente documento è valido per tutti i sessi.

<sup>3</sup> Nel presente documento gli importi sono rilevati in migliaia di franchi (kCHF).

Nella ripartizione principale del 2025, basata sull'anno di utilizzo precedente, i compensi si sono ulteriormente spostati dalle opere stampate a quelle su Internet: ripartizione Print kCHF 9'539 (- 10.7 %), ripartizione Online kCHF 8'871 (+ 39.7 %), ripartizione Broadcast kCHF 444 (+ 70.8 %).

- **Politica:** In collaborazione con altre società di gestione e associazioni professionali e di settore, ci impegniamo a favore dell'applicazione del diritto d'autore e della responsabilità dei sistemi di intelligenza artificiale generativa.
- **Amministrazione:** Abbiamo migliorato l'organizzazione interna definendo processi aziendali e profili professionali. Per i prossimi cinque anni abbiamo fissato obiettivi da perseguire nei singoli settori, ad esempio modernizzazione dell'infrastruttura informatica. Il servizio clienti centrale ha unificato i canali di comunicazione e assiste un numero sempre maggiore di titolari di diritti e utenti da un unico punto di riferimento.

Nel 2026, ProLitteris aggiornerà diverse tariffe comuni e introdurrà licenze collettive estese. Per quanto riguarda la ripartizione, saranno elaborati dei modelli per una nuova ripartizione «Expo» (opere esposte) e per il miglioramento delle ripartizioni Print e Online.

## 2 Proventi da gestione collettiva

L'attività principale di ProLitteris è la gestione collettiva dei diritti ai sensi della Legge sul diritto d'autore (LDA). Distinguiamo tra compensi previsti dalla legge (gestione collettiva obbligatoria, GCO), compensi contrattuali (gestione collettiva volontaria, GCV) e proventi da società di gestione di diritti estere analoghe alla gestione collettiva obbligatoria (remunerazioni internazionali).

<b>Proventi da gestione collettiva</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
TC 1 Ritrasmissione	6'640	6'771
TC 2 Ritrasmissione	44	55
TC 12 Radio e televisione in differita	2'651	2'501
<b>Totale GCO vicino alla diffusione</b>	<b>9'335</b>	<b>9'327</b>
TC 3 Ricezione pubblica	1'390	1'291
TC 4 Supporti vergini	2'329	2'047
TC 5 Locazione	435	450
TC 7 Scuole	10'732	10'681
TC 8 Organizzazioni	13'405	11'998
TC 10 Persone con disabilità	40	39
TC 13 Opere orfane	10	6
<b>Totale GCO vicino alla riproduzione</b>	<b>28'341</b>	<b>26'512</b>
Settore di gestione Audio	806	1'000
Settore di gestione Art	1'110	1'140
Licenze collettive estese (ECL)	16	7
<b>Totale GCV</b>	<b>1'932</b>	<b>2'147</b>
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	52	230
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	1'661	2'101
<b>Totale internazionale</b>	<b>1'713</b>	<b>2'331</b>
<b>Totale proventi gestione collettiva</b>	<b>41'321</b>	<b>40'317</b>
Altri proventi d'esercizio	265	272
<b>Totale proventi d'esercizio</b>	<b>41'586</b>	<b>40'589</b>

Il ricavo derivante dalla gestione collettiva proveniva per il 91.2% dalla gestione collettiva obbligatoria in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

- GCO relativa alla trasmissione riguarda la radio e la televisione. Sono compresi i compensi versati dalle imprese di telecomunicazione e dei servizi di comunicazione.
- GCO relativa alla copia riguarda i compensi basati su un processo di copia analogico o digitale o connessi alla riproduzione.

La gestione collettiva volontaria, comprese le licenze collettive estese, ha rappresentato circa il 4.7 % dei proventi derivanti dalla gestione collettiva. La GCV varia in base alle singole licenze.

Il 4.1 % dei ricavi derivanti della gestione collettiva proviene da società di gestione situate all'estero. Si tratta di diritti analoghi a quelli che ProLitteris gestisce nell'ambito della gestione collettiva obbligatoria in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

### 3 Ripartizione: pagamenti ad autori e ad altri titolari dei diritti

Chiunque sia titolare di un contratto di gestione dei diritti d'autore su testi o immagini pubblicati e che soddisfano i requisiti di sfruttamento può ricevere compensi da ProLitteris. I versamenti vengono effettuati in diversi sistemi di ripartizione:

- ripartizione principale annuale (ripartizioni Print, Online e Broadcast) relativa ai compensi previsti dalla legge, ai compensi internazionali e ai compensi derivanti dalle licenze collettive estese dell'anno precedente;
- ripartizione Audio e ripartizione Art nella gestione collettiva volontaria (GCV), a condizione che i diritti previsti dal contratto di gestione siano di competenza di ProLitteris;
- prestazioni sociali e culturali: erogate dalla Fondazione sociale sotto forma di rendita di vecchiaia o aiuti di emergenza ai soci, dalla Fondazione culturale per progetti culturali nel campo della scrittura e dell'immagine. Questi contributi vanno indirettamente a beneficio dei titolari dei diritti.

Circa 16'400 titolari dei diritti hanno stipulato un contratto di gestione con ProLitteris: giornalisti, autori scientifici, autori di opere narrative, artisti visivi, fotografi, case editrici di giornali e riviste, case editrici librarie. Possono partecipare alle ripartizioni Print, Online e Broadcast e ricevere compensi aggiuntivi nell'ambito della gestione collettiva volontaria. Per alcune organizzazioni di gestione collettiva che raggruppano i diritti di numerosi titolari è previsto invece un importo forfettario annuo (ad es.: la Comunità di interessi per la radio e la TV IRF, le agenzie di stampa).

<b>Anno di ripartizione<sup>4</sup></b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Ripartizione Print – opere stampate	9'539	10'679
Ripartizione Online – opere in Internet	8'871	6'351
Ripartizione Broadcast – trasmissioni radiofoniche e televisive	444	260
<b>Totale ripartizione principale (GCO, Internazionale, ECL)</b>	<b>18'854</b>	<b>17'290</b>
Quote società di gestione svizzere	4'533	4'378
Quote società di gestione estere	3'468	4'426
Quote detenute da organizzazioni di gestione collettiva	3'605	3'549
<b>Totale quote</b>	<b>11'606</b>	<b>12'353</b>
Ripartizione Audio	592	790
Ripartizione Art	803	1'549
<b>Totale ripartizioni GCV (senza ECL)</b>	<b>1'395</b>	<b>2'339</b>
Prestazioni sociali (Fondazione sociale)	2'971	2'884
Prestazioni per la promozione culturale (Fondazione culturale)	330	320
<b>Totale prestazioni sociali e promozione culturale</b>	<b>3'301</b>	<b>3'204</b>
<b>Totale ripartizione</b>	<b>35'156</b>	<b>35'186</b>

Le ripartizioni si basano sulla legge sul diritto d'autore (LDA) e sono definite nel regolamento di ripartizione, approvato dall'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI). Il regolamento di ripartizione e le condizioni di gestione sono rimasti invariati nell'esercizio di riferimento.

<sup>4</sup> La sintesi dell'anno di ripartizione inquadra i flussi di denaro in quanto la ripartizione principale è calcolata sulle spese dell'anno precedente. I compensi relativi alla gestione collettiva volontaria e le prestazioni sociali e per la promozione culturale sono invece versati per la maggior parte nell'anno in cui si verifica la spesa.

Negli ultimi anni ProLitteris ha migliorato il sistema di controllo interno (SCI), garantendo così che le ripartizioni dei proventi derivanti dalla gestione dei beni dei titolari dei diritti avvengano nel corretto rispetto del regolamento di ripartizione, delle ulteriori regole di ripartizione applicate nella pratica, delle descrizioni dei processi e in conformità con la legge sul diritto d'autore (LDA). I controlli basati sul rischio riguardano l'ammissione dei soci in qualità di autori e case editrici, la definizione legale di opere protette e l'adempimento delle condizioni per il compenso in conformità con i principi di una gestione basata su regole e orientata all'efficienza economica. Il team responsabile e la direzione si occupano costantemente, mentre il comitato esecutivo si occupa regolarmente, dell'equità della ripartizione e della necessità di adeguare le regole e i sistemi, in particolare nelle ripartizioni relative alla stampa, all'online e al broadcast.

Per le due Fondazioni gli sviluppi principali sono i seguenti:

- Fondazione sociale: i ricavi kCHF 4'003 (anno precedente kCHF 3'900, variazione + 2.6 %) sono confluiti ai soci di ProLitteris per un importo di kCHF 3'268 sotto forma di rendite di vecchiaia (anno precedente: kCHF 3'036, variazione + 7.6 %), per un importo di kCHF 52 sotto forma di aiuti finanziari di emergenza (anno precedente: kCHF 69, variazione - 24.6 %). Nell'anno precedente sono stati distribuiti ulteriori kCHF128 sotto forma di un pagamento supplementare effettuato a dicembre.
- Fondazione culturale: i ricavi di kCHF 330 (anno precedente kCHF 320, variazione + 3.1 %) sono confluiti, al netto delle spese amministrative, pari a kCHF 236 alle organizzazioni che hanno realizzato progetti di divulgazione della letteratura e dell'arte (anno precedente kCHF 227, variazione + 4.0 %), e per un importo di kCHF 70 al Premio ProLitteris (anno precedente kCHF 70,). Si sono aggiudicati il Premio ProLitteris: Klaudia Schifferle (premio principale) e Svetlana Bürki (premio di promozione).

#### 4 Spese amministrative

Le spese amministrative di ProLitteris si producono per attività di gestione dei diritti, per le procedure connesse con le tariffe, per la riscossione dei proventi, la ripartizione e la collaborazione internazionale nonché per la conduzione e la vigilanza della gestione collettiva in quanto attività regolamentata.

<b>Spese amministrative</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Spese per il personale	3'073	3'292
Onere di locazione	409	428
Spese di informatica	519	425
Ammortamenti immobilizzazioni materiali	31	32
Ammortamenti immobilizzazioni immateriali	455	420
Consiglio di amministrazione e Assemblea generale	86	90
Altre spese d'esercizio	837	641
<b>Totale spese amministrative (valori lordi)</b>	<b>5'410</b>	<b>5'328</b>
Risultato finanziario	-293	-507
Risultato estraneo all'esercizio	-32	-1'795
<b>Totale spese amministrative (valori netti)</b>	<b>5'085</b>	<b>3'027</b>
<b>Tasso di spesa lordo</b>	<b>13.0 %</b>	<b>13.1 %</b>

I costi del personale sono diminuiti del 7 % poiché non abbiamo sostituito tutti i dipendenti che hanno lasciato l'azienda e abbiamo internalizzato il reclutamento di nuovo personale. Le spese informatiche sono aumentate del 22 % a causa del rinnovamento in corso dei sistemi IT, del portale per clienti e collaboratori e del sito web. Gli altri costi operativi sono aumentati nel 2025 in linea con la crescita del fatturato, a causa dell'aumento delle spese postali per l'invio di moduli e fatture relative alla registrazione di ulteriori aziende nel settore dei diritti di riproduzione. Abbiamo esternalizzato le attività della scansione, stampa e spedizione. Siamo riusciti a ridurre i costi di consulenza e revisione, nonché i costi processuali.

La direzione e il personale di ProLitteris possono influire direttamente sull'onere operativo e amministrativo; pertanto, l'indice determinante è il tasso lordo delle spese amministrative. Il tasso di spesa lordo è dato dal rapporto tra le spese amministrative lorde e i proventi d'esercizio. Quest'ultimo è stato ulteriormente ridotto, raggiungendo un minimo storico del 13 %

## 5 Organizzazione

ProLitteris è una società cooperativa di diritto svizzero. Gli organi di ProLitteris sono il Consiglio di amministrazione, la Direzione, l'Assemblea generale e l'Ufficio di revisione. Il Consiglio di amministrazione vigila sulla gestione, definisce la strategia e rappresenta i gruppi di titolari dei diritti. La responsabilità delle due Fondazioni è in capo all'Ufficio di revisione nonché ai rispettivi Consigli di fondazione e i segretariati.

<b>Consiglio di amministrazione della società cooperativa</b>		
Stefan Keller	Autore di testi, presidente	ZH
Alexandra Maurer	Autrice di immagini, vicepresidente	GE
Thomas Kramer	Editore, vicepresidente	ZH
Fabio Casagrande	Editore	TI
Lisa Christ	Autrice di testi	ZH
Claude Darbellay	Autore di testi	NE
Peter Haag	Editore	ZH
Daniel Hammer	Editore (associazione)	VD
Regina Helbling	Autrice di immagini (associazione)	ZH
Pénélope Henriod	Autrice di immagini	VD
Cornelia Mechler	Autrice di testi (associazione)	TG
Livia Lehner	Autrice di testi (associazione)	ZH
<b>Direzione</b>		
Philip Kübler	Direttore/CEO	ZH
Christophe Biber	Responsabile Finance e HR	ZH
David Rupper	Responsabile IT	TG
Constanze Semmelmann	Responsabile Legal e Art fino al 30.06.2025	ZH

Il Consiglio di amministrazione di ProLitteris si è riunito quattro volte, concentrandosi in particolare sul bilancio annuale, sulle ripartizioni, sulla strategia e sul bilancio preventivo. Il presidente, il vicepresidente e la vicepresidente hanno tenuto due riunioni preparatorie e un'altra, sui diritti di immagine. A titolo di compenso, al Consiglio di amministrazione di ProLitteris sono stati versati kCHF 46, di cui kCHF 14 al presidente. Alla direzione sono stati corrisposti stipendi lordi pari a kCHF 771 (anno precedente kCHF 841), di cui kCHF 301 all'amministratore delegato/CEO (anno precedente kCHF 301).

<b>Consiglio della Fondazione sociale</b>		
Werner Rohner	Autore di testi, presidente	ZH
Yari Bernasconi	Autore di testi	BE
Mariann Bühler	Autrice di testi	BS
Andrea Gerster	Autrice di testi	TG
Anne Pitteloud	Autrice di testi	Francia
Karoline Schreiber	Autrice di immagini	ZH
Raphael Urweider	Autore di testi	BE
<b>Segretariato</b>		
Philip Kübler	Responsabile del Segretariato	ZH

Il Consiglio della Fondazione sociale si è riunito quattro volte, dedicando particolare attenzione agli aiuti di emergenza, alla relazione annuale, delle rendite di vecchiaia e della proprietà immobiliare. A titolo di compenso sono stati versati al Consiglio della Fondazione sociale kCHF 29, di cui kCHF 9 al presidente.

<b>Consiglio della Fondazione culturale</b>		
Thomas Kramer	Editore, presidente	ZH
Regina Helbling	Autrice di immagini (associazione)	ZH
Fabio Casagrande	Editore	TI
Claude Darbellay	Autore di testi	IT
<b>Segretariato</b>		
Philip Kübler	Responsabile del Segretariato	ZH

Nel corso di quattro riunioni, il Consiglio della Fondazione culturale si è occupato, tra l'altro, della pianificazione, del rapporto di gestione, dell'organizzazione, dei contributi alle organizzazioni culturali e dello sviluppo strategico. A titolo di compenso, sono stati versati al Consiglio di fondazione culturale kCHF 11, di cui kCHF 3.5 al presidente.

ProLitteris è titolare di un'autorizzazione ed è soggetto alla vigilanza dell'Istituto Federale della proprietà intellettuale (IPI). Da tale vigilanza sulla gestione va distinta l'approvazione delle tariffe nell'ambito della gestione collettiva obbligatoria da parte della Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini (CAF). L'autorità competente nel Principato del Liechtenstein è l'Ufficio per l'economia nazionale. Per la Fondazione sociale e la Fondazione culturale è competente l'autorità di vigilanza sulle fondazioni del Cantone di Zurigo (BVS Zurigo).

**6 Conto annuale di ProLitteris secondo le Swiss GAAP RPC**
**Conto economico**

<b>Conto economico</b> kCHF	Allegato	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Proventi da gestione collettiva	2.1	41'321	40'317
Altri proventi d'esercizio	2.2	265	272
<b>Totale proventi d'esercizio</b>		<b>41'586</b>	<b>40'589</b>
Ripartizione	2.3	-36'501	-37'563
Spese per il personale	2.4	-3'073	-3'292
Onere di locazione		-409	-428
Spese di informatica		-519	-425
Ammortamenti immobilizzazioni materiali		-31	-32
Ammortamenti immobilizzazioni immateriali	2.15	-455	-420
Consiglio di amministrazione e Assemblea generale	2.5	-86	-90
Altre spese d'esercizio	2.6	-837	-641
<b>Totale spese d'esercizio</b>		<b>-41'911</b>	<b>-42'891</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>-325</b>	<b>-2'302</b>
Proventi finanziari		345	696
Spese finanziarie		-52	-189
<b>Totale risultato finanziario</b>		<b>293</b>	<b>507</b>
<b>Totale risultato ordinario</b>		<b>-32</b>	<b>-1'795</b>
Ricavi non operativi	2.7	32	1'831
Spese non operative	2.8	-	-36
<b>Totale risultato non operativo e straordinario</b>		<b>32</b>	<b>1'795</b>
<b>Utile d'esercizio</b>	2.9	<b>-</b>	<b>-</b>

**Bilancio**

<b>Bilancio</b> kCHF	Allegato	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Mezzi liquidi		20'305	13'958
Titoli	2.10	-	7'753
Crediti da forniture e prestazioni	2.11	2'824	1'978
Altri crediti a breve termine	2.12	416	863
Ratei attivi		313	411
<b>Totale patrimonio circolante</b>		<b>23'858</b>	<b>24'963</b>
Immobilizzazioni materiali	2.13	40	61
Immobilizzazioni finanziarie	2.14	10'035	6'000
Immobilizzazioni immateriali	2.15	1'252	1'503
<b>Totale patrimonio immobilizzato</b>		<b>11'327</b>	<b>7'564</b>
<b>Totale attivi</b>		<b>35'185</b>	<b>32'527</b>
Impegni per forniture e prestazioni	2.16	8'678	8'516
Altri impegni a breve termine	2.17	2'386	35
Accantonamenti a breve termine	2.18	23'821	23'724
Ratei passivi		270	227
<b>Totale capitale di terzi a breve termine</b>		<b>35'155</b>	<b>32'502</b>
Accantonamenti a lungo termine	2.19	30	25
<b>Totale capitale di terzi a lungo termine</b>		<b>30</b>	<b>25</b>
Capitale di base e riserve	2.20	-	-
<b>Totale capitale proprio</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Totale passivi</b>		<b>35'185</b>	<b>32'527</b>

**Conto del flusso di mezzi finanziari**

<b>Conto del flusso di mezzi finanziari</b>		<b>2025</b>	<b>2024</b>
kCHF			
<b>Utile d'esercizio</b>		-	-
Ammortamenti immobilizzazioni materiali e immateriali	+	486	462
Utili/perdite da negoziazione titoli	-/+	-	-367
Guadagno dalla vendita di immobile		-32	-1'805
Aumento/diminuzione accantonamenti	+/-	102	-6'877
Aumento/diminuzione crediti per forniture e prestazioni	-/+	-846	935
Aumento/diminuzione altri crediti a breve termine	-/+	447	-656
Aumento/diminuzione ratei attivi	-/+	98	93
Aumento/diminuzione impegni per forniture e prestazioni	+/-	162	7'646
Aumento/diminuzione altri impegni a breve termine	+/-	2'351	-478
Aumento/diminuzione ratei passivi	+/-	43	30
<b>Totale afflusso/deflusso di mezzi da attività operativa</b>		<b>2'811</b>	<b>-1'017</b>
Afflusso di mezzi da cessione titoli	+	7'753	136
Deflusso di mezzi per acquisto titoli	+	-10'035	-
Afflusso di cassa derivante dal rimborso di prestiti	+	6'000	-
Investimenti in immobilizzazioni materiali	-	-10	-56
Disinvestimenti immobiliari		32	3'882
Investimenti in immobilizzazioni immateriali	-	-204	-334
<b>Totale afflusso di mezzi da attività d'investimento</b>		<b>3'536</b>	<b>3'628</b>
<b>Variazione mezzi liquidi</b>		<b>6'347</b>	<b>2'611</b>
<i>Giustificativi variazione mezzi liquidi</i>			
Stato mezzi liquidi al 1° gennaio		13'958	11'347
Stato mezzi liquidi al 31 dicembre		20'305	13'958
<b>Modifica mezzi liquidi come da bilancio</b>		<b>6'347</b>	<b>2'611</b>

**Allegato al Conto annuale**
**1. Principi**
**1.1 Informazioni generali**

La rendicontazione contabile di ProLitteris, società cooperativa, è redatta in conformità con le raccomandazioni contabili (Swiss GAAP RPC) e nel loro insieme e in ottemperanza al Codice svizzero delle obbligazioni. Non risultano in proposito differenze di valutazione. Il conto annuale presenta un quadro della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale della società. Nel corso dell'anno di riferimento, il numero di posti di lavoro a tempo pieno è stato in media di 21.8 (anno precedente: 22.7).

**1.2 Organizzazione e attività d'esercizio**

ProLitteris è una società di gestione di diritti ai sensi della legge svizzera sul diritto d'autore (LDA) avente la forma giuridica di una società cooperativa ai sensi del Codice delle obbligazioni svizzero (CO). ProLitteris gestisce i diritti d'autore su testi e immagini in Svizzera e all'estero e collabora a tale scopo con altre società di gestione. Nell'interesse dei titolari dei diritti, ProLitteris negozia tariffe e contratti con gli utenti e le loro associazioni. I compensi vengono riscossi da ProLitteris e una volta detratte le quote destinate alle prestazioni sociali e culturali e alle spese amministrative, vengono distribuiti ai titolari dei diritti.

ProLitteris si occupa della gestione collettiva obbligatoria (GCO: ProLitteris è competente in via esclusiva per determinati diritti per legge) e della gestione collettiva volontaria dei diritti (GCV: ProLitteris concede licenze per i diritti che le sono stati ceduti volontariamente). Per la gestione collettiva obbligatoria è necessaria un'autorizzazione dell'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI), che ha anche il compito di vigilare sulla gestione e di approvare il regolamento di ripartizione. Le tariffe della gestione collettiva obbligatoria (tariffe comuni, TC) sono approvate dalla Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti connessi (CAF).

**1.3 Operazioni con parti correlate**

Si considera persona fisica o giuridica collegata chiunque possa esercitare un'influenza diretta o indiretta sostanziale sulle decisioni finanziarie o operative dell'organizzazione. Sono considerate «parti correlate» le organizzazioni che direttamente o indirettamente sono controllate dalle stesse persone.

La Fondazione sociale di ProLitteris e la Fondazione culturale di ProLitteris sono considerate organizzazioni collegate a causa della loro interconnessione a livello economico, organizzativo e di personale.

I membri del Consiglio di amministrazione sono soci della cooperativa oppure organi di associazioni professionali e di categoria nel settore del testo e dell'immagine. Nelle ripartizioni effettuate da ProLitteris, essi ricevono compensi risultanti per l'utilizzo delle loro opere. Tali compensi si basano sul Regolamento di ripartizione di validità generale e privi di qualsiasi vantaggio.

#### 1.4 Principi di valutazione

La base di valutazione è costituita in linea di massima dai costi storici di acquisto o di produzione. Vigè il principio della valutazione individuale di attività e delle passività.

##### *Disponibilità liquide*

Le disponibilità liquide sono iscritte in bilancio al valore nominale e contengono effettivi di cassa, averi su conti bancari e postali, nonché investimenti finanziari con una scadenza non superiore a tre mesi al massimo.

##### *Titoli*

I titoli dell'attivo circolante sono valutati al valore attuale, in caso contrario laddove i valori attuali non fossero disponibili, sono da valutare al massimo al costo di acquisto, con detrazione di eventuali riduzioni di valore. Sono considerati titoli anche gli investimenti monetari con scadenza da 3 a 12 mesi, iscritti a bilancio al valore nominale.

##### *Crediti commerciali*

I crediti nei confronti degli utenti dei diritti sono iscritti al valore nominale. I crediti concretamente a rischio di insolvenza sono sottoposti a rettifica singola di valore. Sulla consistenza residua vengono calcolate rettifiche di valore forfettarie basate su valori empirici. I crediti inesigibili sono registrati come perdite.

##### *Immobilizzazioni finanziarie*

Le immobilizzazioni finanziarie a lungo termine sono valutate al costo di acquisto, con detrazione di eventuali perdite di valore.

##### *Immobilizzazioni materiali*

La valutazione delle immobilizzazioni materiali avviene al massimo al valore del costo di acquisto o di produzione, al netto degli ammortamenti economicamente necessari.

<b>Ammortamenti immobilizzazioni materiali</b>	<b>Durata ammortamento</b>
Terreno	nessun ammortamento
Edificio	30 anni
Mobili e attrezzature	5 anni
Hardware IT	5 anni

##### *Immobilizzazioni immateriali*

I beni acquistati, come i software informatici, sono valutati al massimo al valore del costo di acquisto o di produzione, al netto degli ammortamenti necessari dal punto di vista economico aziendale.

<b>Ammortamenti immobilizzazioni immateriali</b>	<b>Durata ammortamento</b>
Software IT	8 anni
Costi di progetto Tariffe comuni (TC)	5 anni

##### *Svalutazione*

Se sussistono indicazioni che lasciano presumere una riduzione del valore, la recuperabilità del valore degli attivi è esaminata con effetto al giorno di riferimento del bilancio. Qualora il valore contabile dell'attività superi il valore raggiunto (il valore più alto fra valore di mercato e valore di utilizzazione) l'attività viene svalutata fino al valore recuperabile e la perdita di valore viene imputata al conto economico.

##### *Debiti e accantonamenti*

I debiti sono iscritti al valore nominale. Gli accantonamenti sono valutati sulla base dei probabili esborsi di fondi secondo criteri contabili uniformi e, a seguito rivalutazione annuale, vengono aumentati, mantenuti o scolti. Gli accantonamenti che non portano ad un deflusso di mezzi entro un anno sono registrati come accantonamenti a lungo termine.

##### *Imposte*

Le società di gestione operano senza scopo di lucro (art. 45 cpv. 3 LDA) e pertanto il loro esercizio non comporta conseguenze a livello fiscale.

##### *Registrazione del fatturato*

I ricavi derivanti dalla prestazione di servizi vengono rilevati non appena la prestazione è stata fornita, l'ammontare dei ricavi e dei costi può essere determinato in modo affidabile e si può ritenere con tutta probabilità che l'utile economico affluirà alla società. La Legge impone alle società di gestione l'adozione di tariffe comuni e un organo di riscossione comune (art 47 LDA), motivo per cui, per ogni tariffa comune, una delle cinque società di gestione svizzere riscuote le indennità dovute per tutte le società al netto dei servizi di incasso e ripartire le quote alle altre società di gestione. Poiché ProLitteris stabilisce autonomamente le proprie tariffe, conduce le trattative con le associazioni degli utenti, incassa i compensi a proprio nome e si assume anche il rischio primario di insolvenza, tutti i ricavi per i quali ProLitteris è responsabile dell'incasso sono contabilizzati al lordo.

*Operazioni fuori bilancio*

I crediti e i debiti potenziali, nonché gli altri impegni da non iscriverne a bilancio vengono valutati e riportati ad ogni data di riferimento del bilancio. Nel caso in cui passività potenziali e altri impegni fuori bilancio portino ad un deflusso di mezzi finanziari senza un afflusso di mezzi utilizzabili e tale deflusso di mezzi finanziari è probabile e stimabile, sarà costituito un accantonamento.

*Previdenza per il personale*

La previdenza per la vecchiaia, il decesso e l'invalidità per il personale si orienta alle disposizioni della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) ed è organizzata in una Fondazione autonoma.

I benefici derivanti dalle riserve contributive del datore di lavoro saranno registrati come attività. Un impegno economico (derivante da un disavanzo nell'istituzione di previdenza) è iscritto in quanto passività, a condizione che le premesse per la costituzione di un accantonamento siano soddisfatte.

**2 Indicazioni relative alle voci del conto economico e del bilancio**
**2.1 Proventi da gestione collettiva**

<b>Proventi da gestione collettiva 2025</b> kCHF	<b>GCO</b>	<b>GCV</b>	<b>Interna- zionale</b>	<b>Totale</b>
Proventi dalla Svizzera	39'672	1'564		41'236
Proventi dall'estero		368	1'713	2'081
<b>Totale proventi gestione collettiva (valori lordi)</b>	<b>39'672</b>	<b>1'932</b>	<b>1'713</b>	<b>43'317</b>
Provvigioni di riscossione a terzi	-1'681			-1'681
Altre diminuzioni dei ricavi	-315			-315
<b>Totale proventi gestione collettiva (valori netti)</b>	<b>37'676</b>	<b>1'932</b>	<b>1'713</b>	<b>41'321</b>
<b>Proventi da gestione collettiva 2024</b> kCHF	<b>GCO</b>	<b>GCV</b>	<b>Interna- zionale</b>	<b>Totale</b>
Proventi dalla Svizzera	37'739	1'764		39'503
Proventi dall'estero		383	2'331	2'714
<b>Totale proventi gestione collettiva (valori lordi)</b>	<b>37'739</b>	<b>2'147</b>	<b>2'331</b>	<b>42'217</b>
Provvigioni di riscossione a terzi	-1'705			-1'705
Altre diminuzioni dei ricavi	-195			-195
<b>Totale proventi gestione collettiva (valori netti)</b>	<b>35'839</b>	<b>2'147</b>	<b>2'331</b>	<b>40'317</b>

Le commissioni di riscossione comprendono deduzioni dai proventi lordi per servizi di riscossione delle indennità effettuati da associazioni e organizzazioni centrali analoghe.

I ricavi provenienti dall'estero provengono da società di gestione estere che, sulla base di accordi di reciprocità, incassano compensi per i titolari dei diritti di ProLitteris e li trasferiscono a questa.

**2.2 Altri proventi d'esercizio**

<b>Altri proventi d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Servizi amministrativi nei confronti delle Fondazioni di ProLitteris	265	265
Altri	-	7
<b>Totale</b>	<b>265</b>	<b>272</b>

ProLitteris addebita i costi di gestione delle prestazioni sociali alla Fondazione sociale e i costi di gestione delle richieste culturali alla Fondazione culturale, in entrambi i casi senza gli oneri del direttore.

**2.3 Ripartizione**

<b>Ripartizione</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Totale compensi GCO</b>	<b>30'197</b>	<b>30'892</b>
Compensi ai titolari dei diritti	22'196	22'589
Compensi alle società di gestione svizzere	4'533	4'412
Compensi a società di gestione all'estero	3'468	3'891
<b>Totale compensi GCV</b>	<b>1'395</b>	<b>1'381</b>
Compensi ai titolari dei diritti	906	306
Compensi a società di gestione all'estero	489	1'075
<b>Totale compensi internazionali</b>	<b>1'608</b>	<b>2'086</b>
Compensi ai titolari dei diritti	1'569	2'086
Compensi versati alle società di gestione collettiva svizzere	39	-
<b>Totale compensi</b>	<b>33'200</b>	<b>34'359</b>
<b>Totale Contributi a Fondazioni</b>	<b>3'301</b>	<b>3'204</b>
Contributo alla Fondazione sociale	2'971	2'884
Contributo alla Fondazione culturale	330	320
<b>Totale Ripartizione da Diritto d'autore</b>	<b>36'501</b>	<b>37'563</b>

Nel 2025 i contributi alla Fondazione sociale ammontavano al 9 % delle entrate in Svizzera e nel Liechtenstein. I contributi alla Fondazione culturale ammontavano all'1 % delle entrate in Svizzera e nel Liechtenstein.

**2.4 Spese per il personale**

<b>Spese per il personale</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Salari	2'428	2'629
Prestazioni sociali	285	255
Previdenza per il personale LPP	338	347
Altri costi di personale	22	61
<b>Totale</b>	<b>3'073</b>	<b>3'292</b>

*Previdenza per il personale*

La previdenza professionale per il personale di ProLitteris è disciplinata in un contratto di adesione alla Fondazione collettiva stipulato con la Columna Sammelstiftung Group Invest, Winterthur. Il piano di previdenza si basa sul primato dei contributi. Si tratta di una soluzione semiautonoma con investimento in un pool di capitali. I rischi attuariali invalidità e decesso sono ricoperti in ampia misura, la quota di risparmio e il rischio vecchiaia sono parzialmente coperti nell'ambito di un contratto di assicurazione collettiva presso la AXA Vita SA. Al 31.12.2025 risultavano affiliati alla Fondazione collettiva 14'254 clienti per un totale di 53'556 persone assicurate attive (anno precedente 12'991 clienti affiliati e 49'309 persone assicurate attive).

Poiché il rischio di investimento è a carico della Fondazione collettiva, non si tratta di una soluzione assicurativa completa. Non può essere esclusa del tutto una sotto copertura dovuta a cattivi risultati di investimento; ne conseguirebbero misure di risanamento a carico degli affiliati nonché un obbligo di pagamento suppletivo da parte di ProLitteris.

*Riserve dei contributi del datore di lavoro*

Al 31.12.2025 e al 31.12.2024 non esistevano riserve di contributi del datore di lavoro.

*Beneficio economico, impegni economici e spese per la previdenza*

<b>Costi previdenziali</b> % o kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Tasso di copertura della Fondazione collettiva Columna Group Invest	108.6 %	105.2 %
Costi previdenziali di ProLitteris (costi del personale)	338	347

Il grado di copertura alla fine del 2025 si basa su dati provvisori, visto che al momento del rendiconto il conto economico della Fondazione collettiva non era stato ancora verificato. Non sussistono impegni economici che vanno al di là dei pagamenti dei contributi ordinari.

**2.5 Consiglio di amministrazione e Assemblea generale**

<b>Consiglio di amministrazione e Assemblea generale</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Consiglio di amministrazione	55	62
Assemblea generale	31	28
<b>Totale</b>	<b>86</b>	<b>90</b>

Gli onorari e le spese per il Consiglio di amministrazione (12 persone), compresa la presidenza (3 persone), sono fissati nel Regolamento organizzativo. I membri del Consiglio di amministrazione o le loro case editrici possono essere soci di ProLitteris e, come tutti i titolari dei diritti, possono ricevere compensi per l'utilizzo delle loro opere.

#### 2.6 Altre spese d'esercizio

<b>Altre spese d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Spese postali	485	285
Stampati, spese per fotocopie, letteratura specialistica	22	33
Spese di comunicazione	18	26
Onorari di consulenza e revisione	28	42
Costi processuali settori di gestione	48	16
Pubbliche relazioni	38	72
Contributi ad associazioni	51	52
Gestione della scansione, della stampa e dell'invio	125	87
Altre spese d'esercizio	22	28
<b>Totale</b>	<b>837</b>	<b>641</b>

#### 2.7 Ricavi non operativi

<b>Ricavi non operativi</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Utile dalla vendita dell'immobile Winkelriedstrasse 5	32	1'805
Ricavi da locazione	-	26
<b>Totale</b>	<b>32</b>	<b>1'831</b>

#### 2.8 Spese non operative

<b>Spese non operative</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Manutenzione immobile Winkelriedstrasse 5	-	26
Ammortamento immobile Winkelriedstrasse 5	-	10
<b>Totale</b>	<b>-</b>	<b>36</b>

#### 2.9 Utile d'esercizio

Nessuno. In virtù dell'art. 45 cpv. 3 LDA le società di gestione non possono perseguire scopi di lucro. I compensi versati ai titolari dei diritti costituiscono la contropartita dei diritti trasferiti dai titolari dei diritti e figurano pertanto nelle voci di spesa. Non si tratta di una distribuzione di utili.

#### 2.10 Titoli

Sotto questa voce sono registrati i titoli facilmente negoziabili, che possono essere alienati in ogni momento. I titoli iscritti al valore di mercato sono stati ceduti nel maggio 2025 in conformità con la nuova strategia d'investimento e sostituiti da immobilizzazioni finanziari a lungo termine; per ulteriori spiegazioni, si veda il punto 2.14 (immobilizzazione finanziaria). Al 31.12.2024 risultavano investiti mezzi liquidi per un ammontare di kCHF 794.

#### 2.11 Crediti da forniture e prestazioni

<b>Crediti da forniture e prestazioni</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Crediti nei confronti di utilizzatori dei diritti	3'208	2'162
Rettifica di valore	-384	-184
<b>Totale</b>	<b>2'824</b>	<b>1'978</b>

#### 2.12 Altri crediti a breve termine

<b>Altri crediti a breve termine</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Crediti nei confronti di terzi	27	83
Credito IVA netto	389	378
Crediti esigibili dal conto corrente alla Fondazione sociale ProLitteris	-	402
<b>Totale</b>	<b>416</b>	<b>863</b>

**2.13 Immobilizzazioni materiali**

<b>Immobilizzazioni materiali 2025</b> kCHF	<b>Edificio e terreno</b>	<b>Mobili e attrezzature</b>	<b>IT</b>	<b>Totale</b>
<b>Valori di acquisto</b>				
Stato al 1.1.2025	-	427	679	1'106
Afflussi	-	-	10	10
Deflussi	-	-	-	-
Stato al 31.12.2025	-	427	689	1'116
<b>Rettifiche di valore cumulate</b>				
Stato al 1.1.2025	-	-426	-619	-1'045
Ammortamenti regolari	-	-1	-30	-31
Diminuzione di valore	-	-	-	-
Stato al 31.12.2025	-	-427	-649	-1'076
<b>Valore contabile netto al 31.12.2025</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40</b>	<b>40</b>
<b>Immobilizzazioni materiali 2024</b> kCHF				
<b>Valori di acquisto</b>				
Stato al 1.1.2024	2'500	427	623	3'550
Afflussi	-	-	56	56
Deflussi	-2'500	-	-	-2'500
Stato al 31.12.2024	-	427	679	1'106
<b>Rettifiche di valore cumulate</b>				
Stato al 1.1.2024	-413	-424	-589	-1'426
Ammortamenti regolari	-10	-2	-30	-42
Diminuzione di valore	423	-	-	423
Stato al 31.12.2024	-	-426	-619	-1'045
<b>Valore contabile netto al 31.12.2024</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>61</b>

L'edificio e il terreno sono immobili a reddito.

**2.14 Immobilizzazioni finanziarie**

In conformità con la strategia d'investimento del maggio 2025, il mandato di gestione patrimoniale attivo è stato ceduto e sostituito da un portafoglio titoli passivo, ampiamente diversificato e a basso costo, del valore di CHF 10 Mio. Il portafoglio titoli ha un orizzonte d'investimento a lungo termine, poiché in linea di principio non vengono effettuate operazioni di negoziazione. Unica eccezione alla regola sono gli utili fino a un massimo del 2,5% del valore di acquisto, che possono essere realizzati, nonché eventuali riorganizzazioni degli investimenti rese necessarie da scostamenti rispetto alle fasce di oscillazione definite in anticipo per ciascuna categoria di investimento. Al 31.12.2025 il portafoglio titoli comprendeva liquidità pari a kCHF 35. Le immobilizzazioni finanziarie comprendono il portafoglio titoli di CHF 10 Mio. (anno precedente: 0 CHF). Il prestito della Fondazione di previdenza e assistenza, pari a CHF 6 Mio., è stato interamente rimborsato. Il prestito è stato remunerato secondo i tassi d'interesse massimi consentiti dall'AFC dell'1,5% (anno precedente: 2,0%).

**2.15 Immobilizzazioni immateriali**

<b>Immobilizzazioni immateriali 2025</b> kCHF	<b>Software IT</b>	<b>Costi di progetto</b>	<b>Totale</b>
<b>Valori di acquisto</b>			
Stato al 1.1.2025	7'257	229	7'486
Afflussi	165	39	204
Deflussi	-	-	-
Stato al 31.12.2025	7'422	268	7'690
<b>Rettifiche di valore cumulate</b>			
Stato al 1.1.2025	-5'917	-66	-5'983
Ammortamenti regolari	-422	-33	-455
Diminuzione di valore	-	-	-
Stato al 31.12.2025	-6'339	-99	-6'438
<b>Valore contabile netto al 31.12.2025</b>	<b>1'083</b>	<b>169</b>	<b>1'252</b>
<b>Immobilizzazioni immateriali 2024</b> kCHF			
<b>Valori di acquisto</b>			
Stato al 1.1.2024	6'988	164	7'152
Afflussi	269	65	334
Deflussi	-	-	-
Stato al 31.12.2024	7'257	229	7'486
<b>Rettifiche di valore cumulate</b>			
Stato al 1.1.2024	-5'530	-33	-5'563
Ammortamenti regolari	-387	-33	-420
Diminuzione di valore	-	-	-
Stato al 31.12.2024	-5'917	-66	-5'983
<b>Valore contabile netto al 31.12.2024</b>	<b>1'340</b>	<b>163</b>	<b>1'503</b>

Per quanto riguarda il software IT si tratta di un software personalizzato per l'esercizio delle attività.

I costi di progetto si riferiscono agli studi sulle procedure tariffarie nella gestione collettiva obbligatoria (tariffe comuni), nello specifico quelli per la TC 8 in vigore dal 2023 e il TC 7 in vigore a partire dal 2027.

**2.16 Impegni per forniture e prestazioni**

<b>Impegni per forniture e prestazioni</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Impegni diritti d'autore	8'393	8'297
Debiti Creditori Fornitori	285	219
<b>Totale</b>	<b>8'678</b>	<b>8'516</b>

La voce Passività per diritti d'autore nel 2025, Impegni diritti d'autore contiene compensi nel 2025, come nell'anno precedente principalmente i compensi assegnati e versati nel gennaio 2026 alle società di gestione e alle organizzazioni di gestione svizzere.

**2.17 Altri impegni a breve termine**

<b>Altri impegni a breve termine</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Debiti da conto corrente Fondazione sociale	2'290	-
Debiti da conto corrente Fondazione culturale	91	13
Anticipi da parte di clienti	5	5
Debiti verso assicurazioni sociali	-	13
Altro	-	4
<b>Totale</b>	<b>2'386</b>	<b>35</b>

**2.18 Accantonamenti a breve termine**

<b>Accantonamenti a breve termine 2025</b>	<b>GCO</b>	<b>GCV</b>	<b>Internazionale</b>	<b>Totale</b>
kCHF				
Stato al 1.1.2025	21'563	321	1'840	23'724
Riclassificazione	948	-5	-943	-
Costituzione	21'116	-	1'396	22'512
Utilizzo (Versamento)	-21'577	-	-333	-21'910
Scioglimento	-471	-34	-	-505
<b>Stato al 31.12.2025</b>	<b>21'579</b>	<b>282</b>	<b>1'960</b>	<b>23'821</b>
kCHF				
<b>Accantonamenti a breve termine 2024</b>				
kCHF				
Stato al 1.1.2024	29'058	1'283	264	30'605
Riclassificazione	-387	-10	397	-
Costituzione	22'306	321	1'840	24'467
Utilizzo (Versamento)	-29'058	-471	-	-29'529
Scioglimento	-356	-802	-661	-1'820
<b>Stato al 31.12.2024</b>	<b>21'563</b>	<b>321</b>	<b>1'840</b>	<b>23'724</b>

ProLitteris ripartisce i compensi relativi alla gestione collettiva obbligatoria (GCO) e i compensi internazionali forfettari nell'anno successivo, in quanto la ripartizione può essere calcolata solo una volta che le somme di ripartizione sono note e sarà stata completata la registrazione di opere. Di conseguenza, gli accantonamenti a breve termine sono elevati. Per contro, vengono generalmente ripartiti nello stesso anno i compensi individuali nell'ambito della gestione collettiva volontaria (GCV) e i compensi individuali internazionali. Gli accantonamenti si riferiscono ai compensi forfettari che verranno distribuiti negli anni successivi.

**2.19 Accantonamenti a lungo termine**

<b>Accantonamenti a lungo termine 2025</b>	<b>GCO</b>	<b>Totale</b>
kCHF		
Stato al 1.1.2025	25	25
Riclassificazione	-	-
Costituzione	5	5
Utilizzo (Versamento)	-	-
Scioglimento	-	-
<b>Stato al 31.12.2025</b>	<b>30</b>	<b>30</b>
kCHF		
<b>Accantonamenti a lungo termine 2024</b>		
kCHF		
Stato al 1.1.2024	21	21
Riclassificazione	-	-
Costituzione	4	4
Utilizzo (Versamento)	-	-
Scioglimento	-	-
<b>Stato al 31.12.2024</b>	<b>25</b>	<b>25</b>

I compensi per l'utilizzazione di opere orfane secondo la TC 13 devono essere conservati per 10 anni e successivamente utilizzati per prestazioni sociali o di promozione culturale (art. 22b cpv. 6 LDA).

**2.20 Capitale di base e riserve**

ProLitteris non dispone di un capitale di base né di riserve, perché le entrate, al netto delle spese amministrative, sono ripartite interamente.

### 3 Altre indicazioni

#### 3.1 Società correlate

Tutte le transazioni con le società correlate, la Fondazione sociale di ProLitteris e la Fondazione culturale di ProLitteris sono effettuate a prezzi di terzi o di mercato. Eventuali eccezioni sono indicate di seguito. Per l'addebito degli interessi si applicano i tassi consentiti a fini fiscali.

<b>Conto economico</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Contributo alla Fondazione sociale	2'971	2'884
Contributo alla Fondazione culturale	330	320
Servizi amministrativi a favore della Fondazione sociale	245	245
Servizi amministrativi a favore della Fondazione culturale	20	20
Proventi da interessi nei confronti della Fondazione sociale	29	120

ProLitteris addebita i costi amministrativi alla Fondazione sociale e alla Fondazione culturale, senza alcun onere a carico del direttore. Dal 1° gennaio 2024 ciò avviene al costo pieno. I contributi alla Fondazione sociale ammontavano al 9 % delle entrate in Svizzera e nel Liechtenstein. I contributi alla Fondazione culturale ammontavano all'1 % delle entrate in Svizzera e nel Liechtenstein.

<b>Bilancio</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Crediti da conto corrente Fondazione sociale	-	6'000
Prestito alla Fondazione sociale	-	402
Debiti da conto corrente Fondazione sociale	2'290	-
Debiti da conto corrente Fondazione culturale	91	13

#### 3.2 Varie

Un attacco informatico verificatosi tra luglio e ottobre 2025 ha portato all'adozione di una serie di misure correttive e preventive nei settori del personale, dell'IT e delle finanze. In nessun momento sono stati messi a rischio la continuità operativa (business continuity), i dati o la solvibilità di ProLitteris.

Per la revisione del conto annuale, l'ufficio di revisione ha addebitato un onorario di kCHF 25 (anno precedente: kCHF 26).

#### 3.3 Avvenimenti intercorsi dopo la data di riferimento del bilancio

Nessuna.

**Continuazione del conto annuale**
**Rapporto di trasparenza ai sensi dell'art.1 VGG FL**

1) *Parte generale ai sensi dell'allegato VGG*

1a) *Chiusura annuale incluso rendiconto finanziario*

Cfr. punto 6 del presente documento.

1b) *Rapporto sulle attività*

Cfr. punti 1-5 del presente documento.

1c) *Richieste rifiutate degli utilizzatori dei diritti*

Nella gestione collettiva obbligatoria nessuna. Nella gestione collettiva volontaria limitatamente a singole richieste in quanto i requisiti giuridici erano manifestamente inosservati.

1d) *Forma giuridica e struttura organizzativa*

Cfr. punto 5 del presente documento.

1e) *Organizzazioni di gestione dipendenti*

Nessuna.

1f) *Onorari negli organi direttivi*

Cfr. punto 5 del presente documento.

2) *Informazioni finanziarie ai sensi dell'allegato VGG («sottoposti a revisione»)*

2a) *Ricavi risultanti dalla gestione*

aa) *Ricavi risultanti dalla gestione per categorie di diritti gestiti e tipo di utilizzo*

<b>Gestione 2025</b> kCHF	<b>Proventi lordi</b>	<b>Deduzioni</b>	<b>Proventi netti</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	9'335	-	9'335
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	30'337	-1'996	28'341
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	52	-	52
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	1'661	-	1'661
GCV, Audio	806	-	806
GCV, Art	1'110	-	1'110
GCV, ECL	16	-	16
<b>Totale ricavi risultanti dalla gestione</b>	<b>43'317</b>	<b>-1'996</b>	<b>41'321</b>
Altri proventi d'esercizio			265
Proventi finanziari			345
Ricavi non operativi			32
<b>Totale ricavi</b>			<b>41'963</b>

bb) *Impiego dei ricavi risultanti dalla gestione per categorie di diritti gestiti e tipo di utilizzo*

<b>Spese di ripartizione 2025</b> kCHF	<b>Aventi diritto</b>	<b>Società di gestione</b>	<b>Finalità sociali e culturali</b>	<b>Totale</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	6'154	953	933	8'040
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	16'042	7'048	2'212	25'302
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	35	39	-	74
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	1'534	-	-	1'534
GCV, Audio	592	-	72	664
GCV, Art	302	489	82	873
GCV, ECL	12	-	2	14
<b>Totale</b>	<b>24'671</b>	<b>8'529</b>	<b>3'301</b>	<b>36'501</b>

**2b) Costi di gestione dei diritti**
**aa) Tutti i costi**

<b>Tutti i costi di esercizio e finanziari di ProLitteris 2025</b>	<b>Totale</b>
kCHF	
Spese per il personale	3'073
Onere di locazione	409
Spese di informatica	519
Ammortamenti immobilizzazioni materiali	31
Ammortamenti immobilizzazioni immateriali	455
Consiglio di amministrazione e Assemblea generale	86
Altre spese d'esercizio	837
A carico della Fondazione sociale	-265
<b>Totale costi connessi alla gestione dei diritti</b>	<b>5'145</b>
Più i costi fatturati in relazione alla Fondazione sociale	265
Spese finanziarie	52
Spese non operative	-
<b>Totale costi</b>	<b>5'462</b>
<b>Totale costi ripartiti per diritti gestiti 2025</b>	<b>Totale</b>
kCHF	
GCO, tariffe vicine alla diffusione	1'234
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	3'746
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	7
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	220
GCV, Audio	106
GCV, Art	147
GCV, ECL	2
<b>Totale</b>	<b>5'462</b>

Data l'impossibilità di effettuare l'imputazione diretta dei costi ai diritti gestiti, l'assegnazione si esegue sulla base del fatturato del rispettivo diritto in rapporto al fatturato totale.

**bb) Costi connessi alla gestione**

<b>Costi connessi alla gestione 2025</b>	<b>Totale</b>
kCHF	
GCO, tariffe vicine alla diffusione	1'162
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	3'529
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	6
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	207
GCV, Audio	101
GCV, Art	138
GCV, ECL	2
<b>Totale</b>	<b>5'145</b>

Analogamente ai costi complessivi, l'imputazione dei costi avviene sulla base dei proventi derivanti dai settori di gestione in rapporto al ricavo totale.

**cc) Costi non correlati alla gestione, inclusi i costi per finalità sociali e culturali**

I costi sostenuti e contabilizzati in relazione alle due fondazioni pari a kCHF 265, nonché gli oneri finanziari relativi dalla valutazione in valuta estera pari a kCHF 52 non sono correlati alla gestione dei diritti. Come illustrato nella relazione separata al punto 1.3, nella Fondazione di assistenza sociale e nella Fondazione culturale si registrano ulteriori costi connessi a scopi sociali e culturali.

**dd) Risorse stanziare a copertura delle spese**

Esclusivamente ricavo dell'anno in corso.

**ee) Deduzioni dai ricavi risultanti dalla gestione**

Le deduzioni sono pari al 9 % per finalità sociali e all'1 % per finalità culturali, nonché a una media del 13.0 % per spese amministrative. Questo tasso si calcola come rapporto tra i costi associati alla gestione dei diritti e i proventi d'esercizio, attività di intermediazione incluse. Per ulteriori chiarimenti si rimanda al punto 4.

**ff) Quota percentuale della totalità dei costi rispetto ai ricavi risultanti dalla gestione**

La quota percentuale della totalità dei costi rispetto ai ricavi risultanti dalla gestione è pari uniformemente al 13.2 % per tutti i diritti gestiti, poiché i costi sono suddivisi in rapporto al ricavo.

- 2c) *Importi spettanti agli aventi diritto*  
 aa) *Totale degli importi assegnati agli aventi diritto*  
 bb) *Totale degli importi ripartiti agli aventi diritto*  
 dd) *Totale degli importi non ancora assegnati agli aventi diritto*

<b>Compensi 2025</b> kCHF	<b>aa)</b>	<b>bb)</b>	<b>dd)</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	7'834	7'834	4'535
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	24'509	24'398	16'476
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	96	96	13
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	1'174	1'219	1'379
GCV, Audio	583	592	-
GCV, Art	723	803	108
GCV, ECL	5	5	13
<b>Totale</b>	<b>34'924</b>	<b>34'947</b>	<b>22'524</b>

Nella gestione collettiva obbligatoria, i compensi vengono generalmente ripartiti nell'anno successivo.

ProLitteris ripartisce i compensi relativi alla gestione collettiva obbligatoria e i compensi internazionali forfettari nell'anno successivo, in quanto la ripartizione può essere calcolata solo una volta che le somme di ripartizione e le opere sono note. Di conseguenza, gli accantonamenti a breve termine sono elevati. Per contro, vengono generalmente ripartiti nello stesso anno i compensi nell'ambito della gestione collettiva volontaria e i compensi individuali internazionali.

- cc) *Scadenze della ripartizione*

<b>Ripartizioni ProLitteris</b>	<b>Scadenze</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	Settembre, eccetto SG <sup>5</sup> e OG gennaio dell'anno successivo
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	Settembre, eccetto SG e OG gennaio dell'anno successivo
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	Settembre, eccetto SG e OG gennaio dell'anno successivo
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	Settembre dell'anno successivo
GCV, Audio	Mensile
GCV, Art	Trimestrale, forfait: settembre dell'anno successivo
GCV, ECL	Settembre dell'anno successivo

- ee) *Totale degli importi assegnati agli aventi diritto ma non ancora distribuiti*  
 ff) *Motivi dei ritardi di pagamento*  
 gg) *Totale degli importi non ripartibili*

<b>Compensi non ripartibili 2025</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	137	47	13	4	4	-
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	217	37	20	11	4	10
GCV, Audio	36	11	4	3	3	-
GCV, Art	16	16	3	3	1	-
<b>Totale</b>	<b>406</b>	<b>111</b>	<b>40</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>10</b>

Il mancato versamento di compensi già conteggiati riguarda solamente i casi in cui i dati sono incompleti (nome, indirizzo, conto bancario o postale), in particolare in caso di successioni; ai sensi del Regolamento sulla ripartizione tali compensi confluiscono nella ripartizione Print in modo che vengano sempre comunque ripartiti ai titolari dei diritti.

<sup>5</sup> SG = società di gestione collettiva, OG = organismo di gestione collettiva

2d) *Informazioni sulle relazioni con altre società di gestione*

aa) *Importi ricevuti da o versati a società di gestione*

bb) *Spese amministrative e altre deduzioni dai proventi di gestione spettanti ad altre società di gestione*

cc) *Spese amministrative e altre deduzioni dagli importi ricevuti da altre società di gestione*

<b>aa) (pagato) e bb) 2025</b> kCHF	<b>SSA</b>	<b>SUISA</b>	<b>SUISS- IMAGE</b>	<b>SWISS- PERFORM</b>	<b>Estero</b>	<b>Totale</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	69	-	141	-	743	953
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	412	1'056	1'818	1'037	2'725	7'048
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	4	-	35	-	-	39
GCV, Art	-	-	-	-	489	489
<b>Totale</b>	<b>485</b>	<b>1'056</b>	<b>1'994</b>	<b>1'037</b>	<b>3'957</b>	<b>8'529</b>

I compensi vengono versati alle società di gestione svizzere, previa deduzione dei costi effettivi di riscossione.

<b>aa) (pagato) e bb) 2025</b> kCHF	<b>VG WORT DE</b>	<b>CFC FR</b>	<b>CCC USA</b>	<b>ADAGP FR</b>	<b>Litme AT</b>	<b>Altri</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	425	-	-	180	72	237
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	1'006	397	345	9	171	747
GCV, Art	-	-	-	59	-	309
<b>Totale</b>	<b>1'431</b>	<b>397</b>	<b>345</b>	<b>248</b>	<b>243</b>	<b>1'293</b>

I compensi confluiscono fino a un massimo del 15 % a società di gestione estere, previa deduzione delle spese amministrative.

<b>aa) (ricevuto) e cc) 2025</b> kCHF	<b>SSA</b>	<b>SUISA</b>	<b>SUISS- IMAGE</b>	<b>Estero</b>	<b>Totale</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	511	-	8'824	-	9'335
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	166	3'586	-	-	3'752
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	-	-	-	52	52
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	-	-	-	1'661	1'661
GCV, Audio	-	-	-	87	87
GCV, Art	-	-	-	281	281
<b>Totale</b>	<b>677</b>	<b>3'586</b>	<b>8'824</b>	<b>2'081</b>	<b>15'168</b>

I compensi confluiscono a ProLitteris, previa deduzione dei costi effettivi di riscossione.

<b>aa) (ricevuto) e cc) 2025</b> kCHF	<b>VG WORT DE</b>	<b>LITME AT</b>	<b>CLA UK</b>	<b>ADAGP FR</b>	<b>VG BK DE</b>	<b>Altri</b>
Internazionale, tariffe vicine alla diffusione	23	-	-	-	-	29
Internazionale, tariffe vicine alla riproduzione	637	280	203	-	121	420
GCV, Audio	-	26	-	-	-	61
GCV, Art	-	-	-	187	34	60
<b>Totale</b>	<b>660</b>	<b>306</b>	<b>203</b>	<b>187</b>	<b>155</b>	<b>570</b>

I compensi confluiscono fino a un massimo del 25 % a ProLitteris, previa deduzione delle spese amministrative.

dd) *Importi ripartiti direttamente dalla società di gestione ai titolari dei diritti gestiti dall'altra società di gestione, suddivisi per categoria di diritti gestiti*

Nessuna.

- 3) *Rapporto separato ai sensi del punto 3 allegato VGG («sottoposti a revisione»)*
- 3a) *Importi dedotti nell'esercizio dai ricavi risultanti dalla gestione per prestazioni sociali e di promozione culturale*

<b>Deduzioni per prestazioni sociali e di promozione culturale 2025</b> kCHF	<b>Prestazioni sociali</b>	<b>Prestazioni di promozione culturale</b>
GCO, tariffe vicine alla diffusione	840	93
GCO, tariffe vicine alla riproduzione	1'991	221
GCV, Audio	65	7
GCV, Art	74	9
GCV, ECL	1	-
<b>Totale</b>	<b>2'971</b>	<b>330</b>

- 3b) *Impiego dei contributi sociali e culturali*

Cfr. punto 7 del presente documento per le prestazioni sociali.

Cfr. punto 8 del presente documento per le prestazioni di promozione culturale.

**Bericht der Revisionsstelle**

an die Generalversammlung der  
ProLitteris, Schweizerische Genossenschaft für Urheberrechte an Literatur und Kunst  
Zürich

**Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung***Prüfungsurteil*

Wir haben die Jahresrechnung der ProLitteris, Schweizerische Genossenschaft für Urheberrechte an Literatur und Kunst (die Gesellschaft) – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigefügte Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage zum 31. Dezember 2025 sowie dessen Ertragslage und Cashflows für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

*Grundlage für das Prüfungsurteil*

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gesellschaft unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

*Sonstige Informationen*

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

*Verantwortlichkeiten des Vorstands für die Jahresrechnung*

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften, den Statuten, Swiss GAAP FER und für die internen Kontrollen, die die Verwaltung als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist die Verwaltung dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, die Verwaltung beabsichtigt, entweder die Gesellschaft zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

*Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung*

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: <https://www.expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

#### **Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen**

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben der Verwaltung ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

OBT AG

Christian Affolter  
zugelassener Revisor  
leitender Revisor

Florian Kühn  
zugelassener Revisor

Zürich, 29. April 2026

## 7 Conto annuale della Fondazione sociale ai sensi del Codice delle obbligazioni

### Conto economico

Conto economico kCHF	Allegato	2025	2024
<b>Proventi d'esercizio</b>	2.1	<b>4'003</b>	<b>3'900</b>
Rendite e liberalità	2.2	-3'320	-3'233
Gestione generale da parte di ProLitteris	2.3	-245	-245
Ammortamenti immobilizzazioni materiali	2.7	-375	-366
Altre spese d'esercizio	2.4	-231	-317
Modifica Capitale di copertura delle rendite	2.8	-270	-305
Totale spese d'esercizio		<b>-4'441</b>	<b>-4'466</b>
<b>Totale risultato d'esercizio</b>		<b>-438</b>	<b>-566</b>
Proventi finanziari	2.5	-	6
Spese finanziarie	2.5	-66	-120
<b>Totale risultato finanziario</b>		<b>-66</b>	<b>-114</b>
<b>Risultati annuali</b>		<b>-504</b>	<b>-680</b>

### Bilancio

Bilancio kCHF	Allegato	31.12.2025	31.12.2024
Mezzi liquidi		790	3'358
Altri crediti esigibili a breve termine	2.6	2'298	6
Ratei attivi		-	-
<b>Totale patrimonio circolante</b>		<b>3'088</b>	<b>3'364</b>
Immobilizzazioni materiali	2.7	16'976	17'304
<b>Totale patrimonio immobilizzato</b>		<b>16'976</b>	<b>17'304</b>
<b>Totale attivi</b>		<b>20'064</b>	<b>20'668</b>
Impegni per forniture e prestazioni		101	69
Altri impegni a breve termine		-	402
Ratei passivi		6	6
Accantonamenti a breve termine	2.8	3'550	3'280
<b>Totale capitale di terzi a breve termine</b>		<b>3'657</b>	<b>3'757</b>
Debiti fruttiferi a lungo termine	2.9	6'000	6'000
Accantonamenti a lungo termine	2.10	20	20
<b>Totale capitale di terzi a lungo termine</b>		<b>6'020</b>	<b>6'020</b>
Capitale della Fondazione	2.11	10'387	10'891
<b>Totale capitale proprio</b>		<b>10'387</b>	<b>10'891</b>
<b>Totale passivi</b>		<b>20'064</b>	<b>20'668</b>

### Allegato al Conto annuale

#### 1 Principi

##### 1.1 Principi generali

Il conto della Fondazione sociale è allestito in conformità al diritto svizzero in materia (titolo 32 del Codice delle obbligazioni CO).

I principi di valutazione essenziali applicati non prescritti dalla legge sono descritti qui di seguito.

##### 1.2 Immobilizzazioni materiali

La valutazione delle immobilizzazioni materiali avviene ai costi di acquisto o produzione, al netto di ammortamenti e rettifiche di valore. Le immobilizzazioni materiali, fatta eccezione dei terreni, sono ammortizzate in modo lineare. In presenza di indicatori che lasciano presumere una valutazione eccessiva, i valori contabili sono riesaminati e all'occorrenza rettificati.

**2 Indicazioni relative alle voci del conto economico e del bilancio**
**2.1 Proventi d'esercizio**

<b>Proventi d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Contributi ordinari ProLitteris	2'971	2'884
Proventi Immobile Universitätstrasse 100	1'032	1'016
<b>Totale</b>	<b>4'003</b>	<b>3'900</b>

ProLitteris, società cooperativa, versa il 9 % delle entrate provenienti dalla gestione collettiva in Svizzera e nel Liechtenstein a favore della Fondazione sociale per finalità sociali.

**2.2 Rendite e liberalità**

<b>Rendite e liberalità</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Rendite di vecchiaia	3'268	3'036
Aiuti finanziari	52	69
Versamenti supplementari	-	128
<b>Totale</b>	<b>3'320</b>	<b>3'233</b>

Le rendite ai soci di ProLitteris si basano sul Regolamento della Fondazione sociale del 24.06.2023. Il Consiglio di fondazione stabilisce annualmente la somma minima dei compensi e il reddito massimo imponibile («Allegato Rendita di vecchiaia»). In aggiunta alle rendite, su richiesta la Fondazione versa aiuti finanziari di emergenza ed effettua versamenti supplementari, nella misura in cui la situazione economica della Fondazione lo consenta.

**2.3 Gestione generale da parte di ProLitteris**

ProLitteris, società cooperativa, addebita le spese per l'amministrazione delle prestazioni sociali alla Fondazione sociale. Per il 2024 sono stati addebitati costi completi, ovvero i costi salariali proporzionali, compreso il supplemento per le spese generali di esercizio, pari un ammontare di kCHF 245 (anno precedente kCHF 245).

**2.4 Altre spese d'esercizio**

<b>Altre spese d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Manutenzione Immobile Universitätstrasse 100	138	237
Consiglio di fondazione	34	34
Onorari di consulenza e revisione	14	19
Contributi e associazioni	17	7
Imposte, tasse, licenze	2	2
Imposte a monte non deducibili	26	18
<b>Totale</b>	<b>231</b>	<b>317</b>

Gli onorari e le spese per il Consiglio di fondazione (7 persone) sono fissati nel regolamento organizzativo. I membri del Consiglio di fondazione possono essere soci di ProLitteris, società cooperativa e, come tutti i titolari dei diritti, possono ricevere compensi per l'utilizzazione delle loro opere.

**2.5 Proventi finanziari e spese finanziarie**

<b>Proventi finanziari</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Utile di cambio valuta/proventi da interessi	-	6
<b>Totale proventi finanziari</b>	<b>-</b>	<b>6</b>
Interessi e spese bancarie	-1	-
Interessi prestito ProLitteris	-65	-120
<b>Totale spese finanziarie</b>	<b>-66</b>	<b>-120</b>

**2.6 Altri crediti esigibili a breve termine**

<b>Altri crediti esigibili a breve termine</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Credito dal conto corrente di ProLitteris	2'289	-
Altri	9	6
<b>Totale</b>	<b>2'298</b>	<b>6</b>

Il conto corrente nei confronti di ProLitteris non frutta interessi.

**2.7 Immobilizzazioni materiali**

<b>Immobilizzazioni materiali 2025</b> <b>Universitätstrasse 100</b> kCHF	<b>Valore</b> <b>1.1.2025</b>	<b>Afflussi</b>	<b>Ammorta- menti</b> <b>regolari</b>	<b>Diminu- zione</b> <b>di valore</b>	<b>Valore</b> <b>31.12.2025</b>
Edificio	13'328	47	-375	-	13'000
Terreno	3'976	-	-	-	3'976
<b>Totale</b>	<b>17'304</b>	<b>47</b>	<b>-375</b>	<b>-</b>	<b>16'976</b>

  

<b>Immobilizzazioni materiali 2024</b> <b>Universitätstrasse 100</b> kCHF	<b>Valore</b> <b>1.1.2024</b>	<b>Afflussi</b>	<b>Ammorta- menti</b> <b>regolari</b>	<b>Diminu- zione</b> <b>di valore</b>	<b>Valore</b> <b>31.12.2024</b>
Edificio	13'553	141	-366	-	13'328
Terreno	3'976	-	-	-	3'976
<b>Totale</b>	<b>17'529</b>	<b>141</b>	<b>-366</b>	<b>-</b>	<b>17'304</b>

**2.8 Accantonamenti a breve termine**

<b>Accantonamenti a breve termine</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Il capitale di copertura delle rendite 1.1.	3'280	2'975
Variazione del capitale di copertura delle rendite	270	305
<b>Il capitale di copertura delle rendite 31.12.</b>	<b>3'550</b>	<b>3'280</b>

Il capitale di copertura per le rendite dovute che vengono corrisposte l'anno successivo viene ricalcolato e accantonato ogni anno, perché il Consiglio di fondazione può ridefinire ogni anno gli importi assoluti delle rendite.

**2.9 Debiti fruttiferi a lungo termine**

Il prestito di ProLitteris, pari a CHF 6 Mio., è stato rimborsato alla fine di aprile 2025 e sostituito da un mutuo ipotecario indicizzato al Saron di pari importo presso UBS. Nel 2025 il prestito era soggetto a un tasso d'interesse dell'1,5% (2% nell'anno precedente), mentre il mutuo ipotecario è soggetto a un tasso d'interesse pari al Saron più un margine di 80 punti base.

**2.10 Accantonamenti a lungo termine**

Al 31.12.2025 i fondi a destinazione vincolata ammontavano a kCHF 20 (anno precedente kCHF 20). Il fondo a destinazione vincolata è composto da compensi cui i titolari dei diritti hanno rinunciato a favore della Fondazione sociale.

**2.11 Capitale della fondazione**

<b>Capitale della Fondazione sociale</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Capitale della Fondazione	10'891	11'571
Risultati annuali	-504	-680
<b>Totale</b>	<b>10'387</b>	<b>10'891</b>

**3 Altre indicazioni**
**3.1 Equivalenti a tempo pieno**

La Fondazione sociale non ha dipendenti.

**3.2 Avvenimenti importanti intercorsi dopo la data di riferimento del bilancio**

Nel gennaio 2026, il mutuo indicizzato al Saron presso UBS è stato aumentato di CHF 1 Mio., portandolo a CHF 7 Mio.

**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision**

an den Stiftungsrat der  
Fürsorge-Stiftung der ProLitteris  
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Fürsorge-Stiftung der ProLitteris für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und dem Reglement entspricht.

OBT AG

Christian Affolter  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Florian Kühn  
Zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 29. April 2026

## 8 Conto annuale della Fondazione culturale ai sensi del Codice delle obbligazioni

### Conto economico

<b>Conto economico della fondazione culturale</b> kCHF	Allegato	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Proventi d'esercizio	2.1	330	320
<b>Totale proventi d'esercizio</b>		<b>330</b>	<b>320</b>
Contributi a organizzazioni culturali	2.2	-236	-227
Premio ProLitteris	2.3	-70	-70
Altre spese d'esercizio	2.4	-37	-25
<b>Totale spese d'esercizio</b>		<b>-343</b>	<b>-322</b>
<b>Risultati annuali</b>		<b>-13</b>	<b>-2</b>

### Bilancio

<b>Bilancio della fondazione culturale</b> kCHF	Allegato	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Mezzi liquidi		68	67
Altri crediti esigibili a breve termine	2.5	91	13
<b>Totale patrimonio circolante</b>		<b>159</b>	<b>80</b>
<b>Totale attivi</b>		<b>159</b>	<b>80</b>
<b>Altre passività correnti</b>		<b>92</b>	<b>-</b>
Ratei passivi		3	3
<b>Totale capitale di terzi a breve termine</b>		<b>95</b>	<b>3</b>
Capitale della Fondazione	2.6	64	77
<b>Totale capitale proprio</b>		<b>64</b>	<b>77</b>
<b>Totale passivi</b>		<b>159</b>	<b>80</b>

### Allegato al Conto annuale

#### 1 Principi

##### 1.1 Principi generali

Il conto della Fondazione culturale è allestito in conformità al diritto svizzero in materia (titolo trentesimo secondo del Codice delle obbligazioni CO).

##### 1.2 Principi di valutazione

In conformità con il Diritto contabile svizzero le indicazioni relative ai principi di valutazione applicati nel conto annuale devono essere illustrate nell'allegato, fatta eccezione delle prescrizioni legali applicabili. Ciò interessa le possibilità di scelta nel rilevamento, la presentazione e la valutazione di voci del conto annuale. Nell'anno in esame la Fondazione culturale non si è avvalsa della facoltà di scelta.

#### 2 Indicazioni relative alle voci del conto economico e del bilancio

##### 2.1 Proventi d'esercizio

<b>Proventi d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Contributi ordinari ProLitteris	330	320

ProLitteris, società cooperativa, versa l'1 % delle entrate provenienti dalla gestione collettiva in Svizzera e nel Liechtenstein a favore della Fondazione culturale per finalità culturali.

##### 2.2 Contributi a organizzazioni culturali

<b>Contributi a organizzazioni culturali</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Richieste accolte	236	227

Il Consiglio di fondazione della Fondazione culturale valuta le richieste di contributo per manifestazioni e progetti culturali.

Sono esclusi i contributi devoluti a favore di persone o opere singole.

**2.3 Premio ProLitteris**

<b>Premio ProLitteris</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Premio ProLitteris	50	50
Premiazione	20	20
<b>Totale</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

Il premio principale con una dotazione pari a kCHF 40 è assegnato annualmente a rotazione a un'opera che si è particolarmente distinta nel campo della letteratura, delle arti figurative, dell'editoria e del giornalismo. La vincitrice determina l'assegnazione del Premio di promozione per un ammontare di KCH 10. La giuria viene rinominata ogni anno tra rappresentanti dello stesso ambito.

**2.4 Altre spese d'esercizio**

<b>Altre spese d'esercizio</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Amministrazione generale a cura di ProLitteris (Segreteria)	22	22
Consiglio di fondazione	11	-
Altre spese d'esercizio	4	3
<b>Totale</b>	<b>37</b>	<b>25</b>

ProLitteris, cooperativa, addebita i costi di gestione della fondazione culturale. Dal 2024 vengono addebitati i costi totali, ovvero i costi salariali proporzionali comprensivi dei supplementi per le spese generali di esercizio. Gli onorari al Consiglio di fondazione (4 persone) sono stati introdotti nel 2025 in seguito al cambiamento della prassi cantonale in materia di indennizzo dei membri dei consigli di fondazioni di utilità pubblica e si basano sul regolamento organizzativo. I membri del Consiglio di fondazione possono essere soci della cooperativa ProLitteris e possono – come tutti i titolari di diritti – ricevere compensi dall'utilizzo delle loro opere. Le altre spese di esercizio comprendono le spese per la revisione e l'autorità di vigilanza.

**2.5 Altri crediti esigibili a breve termine**

<b>Altri crediti esigibili a breve termine</b> kCHF	<b>31.12.2025</b>	<b>31.12.2024</b>
Conto corrente	91	13

La voce contiene il saldo attivo del conto corrente infruttifero nei confronti di ProLitteris, società cooperativa.

**2.6 Capitale della fondazione**

<b>Capitale della fondazione</b> kCHF	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Capitale della fondazione 1.1	77	79
Risultati annuali	-13	-2
<b>Totale capitale della fondazione 31.12</b>	<b>64</b>	<b>77</b>

**3 Altre indicazioni**
**3.1 Equivalenti a tempo pieno**

La Fondazione culturale non ha dipendenti.

**3.2 Avvenimenti importanti intercorsi dopo la data di riferimento del bilancio**

Dopo la data di chiusura del bilancio non si sono verificati eventi rilevanti.

**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision**

an den Stiftungsrat des  
Kulturfonds der ProLitteris  
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Kulturfonds der ProLitteris für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und dem Reglement entspricht.

OBT AG

Christian Affolter  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Florian Kühn  
Zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 29. April 2026